

## Amerikanci razširili fronto v rajhu za 7 milj

### Anglija odkrila veliko vojno razdejanje; tretji- na domov uničenih

LONDON, 28. nov. — Britska vlada je danes prvič objavila popolne številke glede velikih življenskih in lastninskih izgub, ki so jo zadele, odkar se je začela vojna. Kot razvidno iz objavljenih števil, je bilo v tem času v Veliki Britaniji ubitih in ranjenih skoro 750,000 moških, žensk in otrok — v kateri številki so vključeni tudi člani oboroženih sil — medtem ko so bombe razdelele eno polno tretjino vseh britskih domov.

Vzlic temu, da so bile vsled sovražnega bombardiranja težko prizadete njene vojne industrije, pa je Velika Britanija producirala v prvih petih letih vojne 102,000 letal, 20,000 tankov in ladje s 4,500,000 tonami.

Kot razvidno iz uradnega papirja, ki ga je dal v javnost informacijski minister Brendan Breckden, je Britanija preskrbela velik del municije in orožja za oborožene sile vsega imperija.

Britski delavci, ki so živeli in delali skoro pod direktnim napadom, so producirali 70 odstotkov vse municije, s katero je razpolagal britski imperij.

5 milijonov mož in žensk v oboroženih silah

Iz objavljenih števil, ki so razvidno, da ima Anglija, kot prebivalstvo šteje 47,000,000, danes v oboroženih silah 4,500,000 mož in 500,000 žensk.

Koncem prošega septembra so izgube samo v Angliji znašale 563,000, med katerimi je bilo 176,000 ubitih, za ostali imperij pa so izgube bile 363,000, med katerimi je bilo ubitih 67,000. Nadaljnih 29,629 britskih trgovskih mornarjev je bilo ubitih v akcijah s sovražnikom, 4,173 pa jih je bilo od začetka vojne interniranih.

Stiri in pol milijonov domov poškodovanih

Vsled sovražnih akcij je bi-

### Velika eksplozija v Angliji; okrog 240 oseb ubitih

LONDON, 28. novembra. — Včeraj je v Burton-on Trent v provinci Midlands eksplodiralo skladišče bomb za zračno silo, v kateri je bilo uradno ubitih ali pogrešanih 78 oseb, neuradno pa se čeni, da je bilo ubitih 240 oseb, med katerimi je bilo 200 vojakov, ostali pa so bili civilisti.

Vzrok eksplozije še ni bil objavljen, ampak rečeno je bilo, da ni bila direktna posledica sovražne akcije, iz česar se sklepa, da se sumi sabotažo, oziroma sovražnikove-tajne agente. Neki uradni predstavnik pa je pozneje izrazil mnenje, da je katastrofa nastala vsled eksplozije kake samecete bombe.

### Okolica podobna bojnemu polju

Okolica na milje daleč je podobna bojnemu polju, in priče pravijo, da je skladišče, ki se je večji del nahajalo pod zemljo, eksplodiralo v dveh ločenih razstrelbah, ki sta vrgli poslopja, drevesa, telefonske drogove, krave in ovce visoko v zrak.

Farmarske hiše v bližini so se sesule kot da so iz papirja, in na enem kraju je v brezdnu, ki je nastalo, izgnila farmarska hiša s skledajem vred. Vse povsod so se pojavile velike bombne jame, od katerih meri največja 250 sežnjev v premeru.

### Cel grič izgini

Sila eksplozije je odprla vrata v 30 milj oddaljenem Coventry, in zemlja se je stresla celo v Daventry, ki je 60 milj proč.

Pri skladišču samem je izgini grič, medtem ko se je drugod kot od magične sile pojavil drugi grič. V podzemskih tunelih je bilo zasutih 60 delavcev, toda sodi se, da jih je bila večina rešenih.

Na lice mesta je prihitelo devet rešilnih moštvev, med katerimi je bilo tudi precej ameriških vojakov. Nekateri rešilni delavci so morali nositi plinske maske, in nekaj jih je padlo v jame, povzročeni od bomb, narkar se je nje same moralo potegniti na varno.

### Javno zaslišanje v mestni dvorani

Mestni odbor zonskega oddelka, ki se zavzema za ureditev zonske meje v okolici pogorišča, je poslal prizadetim prebivalcem pisma, v katerih se jim naznanja, da se bo v četrtek, ob 2. uri popoldne vršilo javno zaslišanje v sobi št. 217 mestne hiše. Odbor bo podal navzočim oris načrtov, ki jih je pripravil odbor, zato je priporočljivo, da se vsi prizadeti udeležijo zaslišanja. Tozadevno poročilo bo podano tudi zvečer na seji, ki se bo vršila v Slovenskem narodnem domu.

### ISČE SE RAZNASALCA

Potrebujemo dva pridna dekca ali deklici za raznašanje "Enakopravnosti". Ako ima kateri naših naročnikov sinčka ali hčerko, ki bi bila zanesljiva in vestna pri raznašanju, prosimo, da nam sporočite. Naša telefonska številka je HE. 5311.

### Ni pojasnila za pomanjkanje cigaret

WASHINGTON, 28. novembra. — Kongresni odsek za poljedelstvo je danes zamaš skušal dognati, kaj povzroča pomanjkanje cigaret, slišal pa je več razlogov, zakaj bi cigaret ne smelo manjkati. Na primer izpričevano je bilo, da je v skladiščih dovolj tobaka za 18 mesecev, da se je letos pridelalo več tobaka kot kdaj prej, da se je produkcija cigaret iz 1941 podvojila, in da je odstotek tobaka, ki se ga eksportira, padel.

### Kratke vesti

#### FRANCOSKI KANADCI V REVOLTI PROTI DRAFTU

OTTAWA, 28. novembra. — V več vojaških taboriščih na kanadski pacifični obali so čete, sestojede iz francoskih Kanadčanov, odpovedale pokorščino in vpriporile revolto kot protest proti nameravani pošiljavi na fronte preko morja. Vlada premierja Kinga se nahaja v krizi. Izgleda pa, da bo večina v parlamentu podprla njegov program, ki predvideva pošiljatev 160,000 mož vojaštva, ki je bilo prvotno poklicano k vojakom pod zakonom za službo na domačin tleh, na razne fronte preko morja.

#### JAPONCI VPRIZORILI OSTER NAPAD PRI LEYTE

WASHINGTON, 29. novembra. — Z glavnega stana generala MacArthurja na Filipinskih otokih se poroča, da je japonska zračna sila v ponedeljek vpriporila oster napad na ameriško vojno brodovje v zalivu Leyte. In navzlic ostremu anti-letalskemu ognju napravila precej škode. Japonci so tudi vpriporili dvojce napadov na otok Saipan, kjer se nahaja baza, s katere je bil izvršen zračni napad na Tokio.

#### VEČINA AMERIKANČEV ZA "DRAFT" V MIRNEM CASU

PRINCETON, N. J., 25. novembra. Gallupovo poizkusno glasovanje izkazuje, da je večina ameriškega ljudstva za to, da se po končani vojni upelje enoletna obvezna vojaška služba, kakor je nedavno priporočal predsednik Roosevelt. Zadnje tako poizkusno glasovanje kaže, da je 63 procentov ljudi za tak program, 23 procentov pa je nasprotnih, 14 procentov pa je neodločenih.

#### ROOSEVELT UTEGNE ITI NA POČITNICE

WASHINGTON, 28. novembra. Predsednik Roosevelt je včeraj izjavil, da si utegne v kratkem vzeti nekoliko oddiha, da pa se še ni odločil, ali pojde na sever, jug, vzhod ali zapad. Kar se tiče novega sestanka s Churchillom in Stalinom, obstoji vtis, da bo predsednik istega odložil na začetek prihodnjega leta.

#### ZADUŠNICA

V petek ob 6:30 uri zjutraj se bo v cerkvi sv. Vida brala zadušnica ob 30-dnevni smrti Mrs. Julije Adamič. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležijo.

### Rusija podprla Romunijo glede Transilvanije

LONDON, 21. novembra. — (O.N.A.) Sovjetski podkomisar za zunanje zadeve, Andrej Višinski, je bil v Bukarešti kot poseben delegat maršala Stalina. Bil je pri rumunski vladi in ji je objasnjal, da bo Rusija podpirala povratek vse Transilvanije Rumuniji.

Dolgo je bilo že jasno, da bodo Rusi zavzeli to stališče, toda jasno tega dozdej niso povedali. S tem je bila dana rumunski armadi naloga in cilj, za katerega se je mogla boriti, obenem pa so mogli imeti madžarski krogi vsaj nekaj upanja v slučaju, da bi se bili odrgali od Nemčije. Toda Madžarske je predolgo čakala in danes njene odločitve tudi niso več važne za zaveznike. Posledice bo morala sama nositi.

S povratkom Transilvanije, bo zavarovana tudi važna železniška zveza med Čehoslovasko in Rumunijo. Nejasno je še, da-li bodo morali Anglo - Amerikanci potrditi ruski sklep ali ne, kajti stvar je bila morda že odločena v teku pogajanj za premirje.

### Novi grobovi

#### JELA DEANOVIC

Včeraj okrog 10:30 ure zjutraj je bila najdena mrtva v postelji Jela Deanović, rojena Sajatović, stara 69 let. Stanovala je pri zetu Joseph Dučić, 4709 Superior Ave., ter je bila splošno poznana pod imenom "Baba". Zadnje čase se je pritoževala, da se ne počuti zdravo, toda bolezen je ni položila v posteljo. Rojena je bila v selu Zednice na Hrvatskem. Soprog Ilija Deanović je umrl 1927 leta, in poleg zeta in vnukov ne zapušta sorodnikov. Bila je članica Zumberaške Sloge št. 21 H. B. Z. in Oltarnega društva cerkve sv. Nikolaja. Pogreb se bo vršil iz hiše žalosti v soboto, ob 9. uri zjutraj pod vodstvom A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda v cerkvi sv. Nikolaja na E. 36 St. in Superior Ave., ter nato na Calvary pokopališče.

#### JAKOB ABRAM

Včeraj zjutraj je umrl rojak Jakob Abram, star 59 let, stanujoč na 3915 E. 97 St. Bil je samski in doma iz fare Brezovica, vas Slideja na Notranjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 34. leti. Bil je član društva "Bled" št. 20 S. D. Z. Tukaj zapušta brata Antona, v staremu kraju pa mater, brata Jožefa in sestri Marijo in Katarino. Pogreb se bo vršil iz L. L. Ferfolia pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave., v četrtek ob 8:30 uri zjutraj.

#### V ZADNJO ČAST

Članice podružnice št. 18 S. Z. Z. so prošene, da se nocoj ob 7. uri zberejo v Želetovem pogrebem zavodu, na E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Christine Pirnat. Pogreb se vrši v četrtek, ob 9. uri zjutraj, katerega se naj članice po možnosti udeležijo.

### TRI NEMŠKA TRDNJAVSKA MESTA V OBMOČJU TOPOVSKEGA OGNJA

#### Odločilna bitka za Siegfriedovo linijo je blizu; Eisenhower in Montgomery na važnem posvetu

PARIZ, 28. novembra. — Tretja ameriška armada je danes vdrla v Saarsko dolino na novi, 7 milj dolgi fronti, in vsa znamenja kažejo, da odločilna bitka za Siegfriedovo linijo ni več daleč. Tri glavna trdnjavska mesta nemške obrambne črte — Saarbrucken, Saarlautern in Merzig — se že nahajajo pod ognjem ameriške artilerije.

#### Pattonova armada podaljšala fronto

Tretja armada gen. Pattona je včeraj podaljšala fronto v notranjosti Nemčije za nadaljnjih sedem milj, in drži sedaj v notranjosti rajha fronto, ki meri 26 milj.

#### Amerikanci blizu Julicha

Ameriška deveta armada je zavzela troje trgov na zapadnem bregu rek Roer in Inde in dobila postojanke v neposredni bližini mesta Julicha od treh strani. Na enem sektorju so ameriške čete oddaljene samo eno miljo od tega vitalnega cestnega stekališča.

Prva ameriška armada je prodrla bliže mestu Duerenu, kjer Nemci trdovratno branijo postojanke, ki varujejo odhode v kolinsko planoto.

#### Dva aretirana radi črnega trga s cigaretami

Včeraj sta bila v Clevelandu aretirana dva možka, ki sta obtožena, da sta operirala črni trg s cigaretami, poslovanje nekega trgovca s cigaretami na debelo, ki je enega izmed aretiranih zakladal, pa se preiskuje. Mestni licenčni komisar Stanley Nemeč je bil prekalificenec nekega bingo operatorja, o katerem se je odkrilo, da je poklicen "promoter." Temu je Nemeč prišel na sled, ko je preiskoval, kje je operator dobival cigarete, katere je delil brezplačno onim, ki so obiskovali njegov prostor.

#### VAŽNA SEJA V S. N. DOMU

Zelo važna seja raznih odborov, ki so na delu izza časa plin- bival cigarete, katere je delil brezplačno onim, ki so obiskovali njegov prostor.

#### KLUB PRAZNUJE ZMAGO

Demokratski klub 23. varde bo v petek, dne 1. decembra priredil veliko plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave., da primerno proslavi zmago Frank J. Lauscheta in predsednika Roosevelta. Ples se bo pričel ob 8. uri zvečer in vstopnina je samo 50 centov. Pete Srnicov orkester bo igral vesele polke in valčke, da bo veselo, za okrepljena in drugo bo pa skrbel odbor, da bodo navzoči popolnoma zadovoljni.

#### Pattonova armada podaljšala fronto

Tretja armada gen. Pattona je včeraj podaljšala fronto v notranjosti Nemčije za nadaljnjih sedem milj, in drži sedaj v notranjosti rajha fronto, ki meri 26 milj.

Na vseh sektorjih je bilo v zraku na stotine bojnih letal in bombnikov, ki so podpirali operacije infanterije in oklopnih kolon.

Tretja armada se nahaja po današnjih pridobitvah samo tri milje in pol od Saarlauterna, osem milj in pol od Saarbruckena in samo dve milj od Merziga.

#### Vesti iz življenja ameriških Slovencev

New York. — Vojni urad je obvestil družino Frank Pirc, živečo v Winfieldu, L. I., da je padel v Franciji njen sin Edward, star komaj 19 let. Pred vstopom v armado je bil aktiven pri tamburaškem zboru v Brooklynu in bil vsestransko priljubljen.

East Helena, Mont. — Dne 18. novembra je v letalski nesreči blizu McDill Fielda, Fla., izgubil življenje Edward J. Strainer. Pri vojaki se je nahajal od prošega januarja. Zapušta brata Steva, ki služi pri mornarici, sestro Bernice v Arcadiji, Cal., dva strica — Antona Strainerja tukaj in Johna Strainerja v Great Fallsu, Mont., in dve teti — Mary Kercher, Arcadia, Cal., in Anno Filippich, Cleveland, O.

Sheboygan, Wis. — Karl in Mary Kovacič sta prejela vest od vojne oblasti, da je bil v Italiji ranjen njun sin Pvt. Charles Kovacich ml., star 19 let. Pri vojaki je leto dni.

Indianapolis, Ind. — V Franciji je bil 16. avgusta ubit Sgt. Michael Brezovec, star 26 let. Zapušta mater Ano Markovič, sestro in brata.

**Koncert Glasbene Matice v nedeljo, dne 3. dec. v avditoriju Slov. nar. doma**  
Pod vodstvom g. IVANA ZORMANA  
Pričetek ob 7.30 uri zvečer

### Vesti z bojišč



### Umrli - ranjeni - ujeti

**Pvt. Rudolph Kocjančič**  
Mrs. Elsie Kocjančič je prejela od vojnega departamenta obvestilo, da je bil njen mož Pvt. Rudolph Kocjančič, ranjen v akciji v Nemčiji dne 11. novembra.

Pvt. Kocjančič, ki je sin Mr. in Mrs. John Kocjančič, 1246 E. 58 St. je 24 let star. Pred odhodom k vojakom v novembru 1942, je bil zaposlen pri Elwell Parker Co. Preko morja je bil poslan v juliju 1944.

Z ženo sta si po poroki ustanovila dom na 1033 E. 62 St., ki pa je bil v plinski eksploziji popolnoma uničen.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne známke, da bo čimprej poražena naša in vse, kar ono predstavlja!



# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
 SUBSCRIPTION RATES (GENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
 (Po raznašalca v Cleveland in po pošti izven mesta):  
 For One Year — (Za celo leto) \$6.50  
 For Half Year — (Za pol leta) 3.50  
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):  
 For One Year — (Za celo leto) \$7.50  
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00  
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
 For One Year — (Za celo leto) \$8.00  
 For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## MARŠAL TITO ODLOČNO ZA OSVOBODITEV VSEH JUGOSLOVANOV IZPOD TUJEGA JARMA

I.

Naslednji članek je bil priobčen v "Bazovici," v Kairu izhajajočem glasilu Jugoslovanskega odbora iz Italije:

Na pogoste laške intrige in žlobudranja, ki gotovo niso sad samo naših zunanjih sovražnikov, pač pa tudi brezupne spletke dovcerajskih monopolcev, je maršal Jugoslavije Tito promptno in odločno odgovoril. Razni laški uradni in neuradni trobentači laškega "sacro egoisma" so dobili zasluženo brcno po zobeh in nadejamo se, da bodo sedaj enkrat za vselej utihnili. Rimski "Popolo" je že napovedal, da stoji Rdeča vojska takorekoč na Jadranu in da mora Italija s to stvarnostjo računati. Ta stvarnost je v resnici mogočna beseda.

Svobodna Jugoslavija, 15.9.44. — Ob priliki proslave dvestletnice ustanovitve I. Dalmatinske brigade, ki je ena od naših najboljših vojaških enot, je maršal Tito govoril o borbah v Dalmaciji in junaštvu I. Dalmatinske brigade, nato pa dejal:

"Narodno-osvobodilno gibanje prinaša narodno oblast, ima svoje narodne pravice in svoje zakonito zastopstvo v Antifašističnem svetu narodne osvoboditve Jugoslavije. To so velike pridobitve naše borbe, pri kateri so sodelovali najboljši sinovi našega naroda. Preživljali smo težke dneve in težke zapreke, ali smo jih premagali in danes ni sile, ki bi nam mogla odvzeti te pridobitve in nas iztisniti s poti, po kateri hodijo narodi Jugoslavije. Še so tu sovražniki in nenormalno bi bilo, če bi jih ne bilo, kajti izdajalci svojega naroda ne morejo čez noč postati domoljubi. Pod masko lažnivega rodoljublja bi hoteli doseči svoje protinarodne cilje. S tem namenom hlastajo po vezeh v tujini.

Sedaj, ko stojimo pred končno zmago, se naši sovražniki poslužujejo vseh sredstev. Borba naših narodov, ki so jo pričeli za tako veliko in pravično stvar, bo razkrinkala vse sovražnike naše nove, federativne in demokratske Jugoslavije! In ravno zaradi tega ti protinarodnjaki stremijo in delujejo po novih metodah pri svojem izdajalskem delu, predvsem s tem, da se vtiho tapljajo v Narodno-osvobodilne vrste in poskušajo preprečiti vse močnejše pristopanje v N. O. V. Ti ljudje so nevarni in potrebna je največja čuječnost tistih, ki so jim pridobitve te borbe pri srcu. Vedno smo izjavljali in tudi danes izjavljamo, da je naša želja sprejeti vsakega iskrenega domoljuba, ki želi dobro svojemu narodu in ljubi svojo zemljo, v naše vrste. Nočemo pa špekulantov, nočemo tistih, ki bi se hoteli z našo pomočjo dokopati svojih črnih protinarodnih ciljev. Priporočamo jim, da prenehajo s takim delom, ker v tem ne bodo nikoli uspeli.

Mi še nismo pričeli s končnim obračunom s sovražnikom, z okupatorjem in njegovimi služabniki. Nam je v tej borbi potreben vsak pravi borec za osvobodjenje naše domovine, ki želi svojemu narodu srenejšo bodočnost. V tej naši borbi nas čaka še zelo težka naloga, da zgradimo našo državo iz ruševin.

Približuje se čas, ko bomo morali spregovoriti tudi o naših mejah. O tem nismo nikoli govorili v teku te vojne. Ali o tem moram spregovoriti nekaj besed:

Naš narod se je boril za svojo svobodo, za svojo neodvisnost, za svojo boljšo bodočnost. Ali bori se tudi za osvobodjenje tistih naših bratov, ki že leta in leta ječe pod tujim jarmom. To so naši bratje v Istri, v Slovenskem Primorju, na Koroškem, Štajerskem in na Madžarskem. Ti naši bratje MORAJO BITI IN TUDI BODO OSVOBOJENI, da bi mogli svobodno živeti v svoji domovini skupno z ostalimi brati. To je želja nas vseh, to je želja tudi vseh tamkaj. Tujega nočemo, ali svojega ne damo!

V vsem tem času smo bili v teh vprašanjih kar preveč skromni. Ves čas borbe o tem nismo govorili, zato pa

so naši sosedje vse preveč o tem govorili, zanašajoči se na našo velikodušnost in opirajoči se na našo širokogrudnost, ki naj bi prepuščala naše brate tujcu.

Področja Istre, Trsta, Gorice, Zadra, kakor tudi slovenski predeli Štajerske in Koroške, ki so bili po krivici osvojeni in ki jih mi zahtevamo, smatrajo neki ljudje v tujih deželah, in to v deželah, ki so se še nedavno proti nam vojskovale, ki so napadle našo zemljo in katerih armade so razdejale naše vasi in mesta in pobile na tisoče in tisoče sinov našega naroda, kot naš imperializem, kakor nekaj, kar bi čez nekaj let zopet izzvalo novo vojno. Zaradi tega smatrajo, da bi morali mi tudi še nadalje prepuščati svoje brate pod tujo oblastjo. Borba teh ljudi je znana pri mnogih narodih. Ta naš sovražnik se je vedno nekako izvlekel in tudi v bodočnosti bo poskušal izigravati. Njegove nakane preprečiti, to je ena izmed najvažnejših nalog nas vseh. Tisti, ki želi, da v bodoče prepreči katastrofo, kakršne smo preživeli v tej vojni, mora svoje naloge izvršiti do konca.

V naši zemlji so fašisti imeli mnogo zaveznikov. Ti zavezniki so še tu. To so ustaši, to so nedičevci, to so četniki Draže Mihajlovića in Rupnika, ki so sramotno služili in še vedno služijo nemškimi osvajalcem. Sedaj, ko se že jasno vidi, da so Nemci vojno izgubili, so ti sovražniki našega naroda v svoji brezglavosti skovali načrte, s katerimi naj bi si rešili kožo in zopet zajahali hrbet našega naroda. Zelo nam je žal, da gotovi krogi še vedno nočejo ali ne morejo videti tistega, kar se okrog njih dogaja. Še vedno je nekaj ljudi v zaveznikih državah, ki smatrajo, da ima Draža Mihajlović okrog sebe večino našega naroda. Nas taka naziranja bolijo. Bili smo potrpežljivi in mislim, da nam te potrpežljivosti nihče ne more odrekati. Takrat smo smatrali in opravičevali te ljudi z neinformiranostjo, ali tudi te ljudi bomo prepričali, da so na krivi poti.

### Podr. št. 106 SANS v akciji

Euclid, Ohio. — Komaj tri tedne je minulo, odkar smo ustanovili podružnico SANS v Euclidu, pa so se pokazale že zelo ugodne posledice. V tem času je pristopilo k podružnici 55 članov, dočim je blagajna narasla iz nič na \$626.75. To je seveda šele začetek in glavni "naskok" še pride. Za decemberske seje bodo vsa euclidska društva prejela pisma od SANS-ove podružnice. Poleg pisma bodo priložene tudi nabiralne pole in članske karte. Društva se prosijo, da ta pisma ne vzamejo kar enostavno "na znanje", temveč, da jim posvetijo največjo pozornost, kajti: mogoče bo ravno od vas odvisno marsikatero življenje naših siromakov prihodnjo zimo v Sloveniji.

Na prošni seji je bilo sklenjeno, da priredi naša podružnica skupno s Progresivnimi Slovencami krožek št. 3, kartno zabavo (Card Party) v soboto dne 9. decembra zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Dalje bo dne 4. februarja 1945 priredila SANS-ova podružnica velik javen shod, na katerem bo glavni govornik Joško Oven iz Chicaga, ostali govorniki bodo: L. Kushlan, J. Rogelj in J. Rottar.

Za takojšnjo pomoč trpečemu narodu v domovini, so zelo delavne tudi Progresivne Slovenke št. 3 v Euclidu. Te zavodne žene so nabrale že mnogo obleke in živeža. Kdor ima še kaj te robe odveč, naj telefonično pokliče predsednico Frances Gorjanc ali tajnico Mary Ster.

#### Louis Znidaršič na delu

Ker je trenutno glavni namen SANSa, pomoč našim v Sloveniji, se temu primerno udeležuje tudi naša podružnica. Naš narod ni gluha kadar vidi, da se gre za plemenito stvar. Ševeda se dobijo tudi zagrizenci, ja še celo med nekaterimi trgovci, ki ne pomislijo, da živijo, od naših žuljev. Te si bo treba zapomniti.

Med najaktivnejše delavce naše podružnice, spada nedvomno zaveden Slovenec in navdušen pevec "Slovana" Louis Znidaršič. On je nabral med tukajšnjimi trgovci v teku dveh

tednov celih \$390.00. Vsa čast njemu! Da bi dobil še mnogo posnemalcev. Lojze je že enkrat preje nabral \$180.00 pa jih je izročil J. Durnu, ker takrat nisimo imeli tukaj postojanke. Lojze, bodi prepričan, da te bo imel narod v domovini dolgo v hvaležnem spominu.

#### Drugi nabiralci so aktivni

Dva druga nabiralca, ki sta se prijavila sta: F. Česen \$37 in Mary Konestabo \$25.00. Vsi ostali so nas pa zagotovili, da bodo do prihodnje seje napolnili svoje pole.

Objavljanje imen in darov je za poročevalca lahka stvar; ni pa za urednike in za nestrpne čitatelje. Teja dejstva se dobro zavedamo, ampak za enkrat ni pomoči, kajti prizadeti želijo imeti svoja imena v časopisu.

#### Prispevki prihajajo

Naši podružnici so dosedaj prispevali sledeči: Po \$25.00 Louis Znidaršič, Zagar Tool Co. in Joseph Kozan. Po \$20.00 Martin in Mary Vogrin. Po \$15 Anton Logar, Frank Cigoj. Po \$10.00 Frank Česen, Jennie Kavčnik, John Drenik, Ciril Obed, F. Hribar, Mr. in Mrs. Anton Bartol, Ludvig Kovacic, Mr. in Mrs. Frank Zagar, Chickasaw Ave., John Jager, Steve Trebec, Anthony Mlakar, Louis Pike. Po \$5.00 Louis Hafnar, Jos. Konestabo, Mary Konestabo, Antonija Svetak, Frank Zagar, Jim Rotter, Frances Rotter, Chas. Starman, Bertha Starman, Rudy Knaus, Val Šinkovec, John Močnik, John Ivančič, Ahacij Prezel, John Troha, Frank Segulin, Mr. in Mrs. Rebolj, Mr. in Mrs. John Gerl, Frank Rodica, L. Skok, James Kolenc, John Gabrenja, Anton Mihelič, Bliss Rd. Coal Co., Joseph Petrich, Lakeland Cafe, John Medved, Joseph Medvešek, Mr. in Mrs. Joe Laušin, Frances Gorshe, Mr. in Mrs. Joe Henikman, Mr. in Mrs. Chas. Sezon, Frank Koss, Michael Kocjan, Herman F. Carlson, Joseph Tekaučič, Anton Kalan, John Mihalič, Nicholas Ave., Jacob Strekel, Max Gerl, Dr. Karl Rotter, Chas. Wick, John J. Globokar, Paul

Močnikar, Anton Škufca, James Močnikar, Dr. A. F. Vičič, L. Šeme, Cherokee Ave., Frank J. Kramer, Mr. in Mrs. Joe Sušnik, Cherokee Ave., Anton Lopatic, Tucker Shoes, Joe Setina, Real Hardware.

Po \$3.00: Jennie Hrvatin, Fr. Požar, Herman Sluga, Joseph Mah, Mrs. A. Winkler, L. Stefančič, Dr. F. L. Koppel.

Po \$4.00: Anton Pluth. Po \$2.50 Mary Segulin, Frank Segulin, Mary Yapel, John Yapel.

Po \$2.00: Martin Vogrin, F. Česen, Ana Česen, Frances Mezget, Joe Vičič, Frank Ruppert, Frank Perušek, John Grabnar, Frank Siskovich, Louis Cer-nich, Louis Furlan, Anthon Mihelič, Ciril Ozbich, Angel Plesničar, Frank Mavrich, Louis Znidaršič, Konrad Floss, Frances Gorjanc, Frank Gorjanc, Mary Lustig, Gusti Zupančič, Mr. in Mrs. Benčič, Mr. in Mrs. Mavrič, Leo Bostjančič, Vijolica Vogrin, Stefanija Tomažič, Tony Bostjančič, Joseph Durjava, Nick Tallar, Sam Papesch.

Po \$1.00: F. Froitto, Sam Dibrre, Ben Kulvia, Henry Hinz-nay, Louis Rjavec, Frank Volk, Anton Cepelnik, Louise Kras-ha, Joseph Kusar, Milan Vo-zel, Frank Vautar, Louis Zgo-nik, Anton Dolinar, John Ba-loh, James Meglan, Frank Mi-šič.

Po 50c: T. Ritlig. Po 25c Fr. Fende. Skupna vsota \$626.75.

#### Vsak dar dobrodošel

Prisrčna hvala vsem daroval-cem. S tem odzivom je prišla tudi euclidska naselbina na zemljevid. Globoko smo prepričani, da bo prihodnji odziv še večji kajti, kri ni voda in la-kota ni nobena šala. Bodite u-verjeni, da vam bo narod v do-movini srčno hvaležen za veli-kodušni dar. In ko bo temu na-rodu zasijala zarja svobode, bomo tudi mi deležni njihove radosti, kajti obdajala nas bo zavest, da smo jim nudili bratsko roko v najbolj kritičnem trenutku njihove poti na golga-to.

Frank Česen, tajnik  
 19612 Mohican Ave.  
 Cleveland, O.

## Urednikova pošta

### Delničarjem S. D. Dvorane na Prince Ave.

Cleveland, Ohio. — Z hitro naglico se približuje mesec december, v katerem se odloča u-soda društev, organizacij, na-rodnih domov itd, za prihodnje leto 1945, ki stoji pred nami zavito v neprodiren pajčolan. Vsakdo si želi naj si bo pri društvu, narodnem domu ali kjerkoli, da bi njega ustanova ali podjetje kar najbolj napre-dovalo in v vsakem oziru delalo čast svojemu narodu.

Da pa vse to dosežemo, je treba skupnega delovanja in u-prav za to imamo mi delničar-ji S. D. D. svojo delniško letno sejo in sicer v nedeljo, dne 17. decembra 1944 ob 2. uri popol-dne v navadnih prostorih na 10814 Prince Ave.

Delničarji in delničarke, za-stopniki in zastopnice društev, prosimo vas, storite svojo dolž-nost napram društvom in na-pram samim sebi s tem, da se gotovo udeležite omenjene let-ne seje.

V teku enega leta darovati par ur v korist vsega lastne-ga podjetja, mislimo da ni pre-velika žrtev in zaradi tega pri-sodno, da bode letošnja u-deležba 100 procentna, s čemur lahko sigurno pričakujemo naj-boljšega vodstva in uspeha v bodočem letu 1945.

Da vse to dosežemo, je treba, da se udeležimo seje in izvoli-mo v direktorij izmed najspo-sobnejših najboljših, ki so v resnici za dobrobit in napredek našega narodnega svetišča.

Na 17. decembra vsi na sejo, kjer bomo slišali račune in dru-ga poročila od direktorjev, če-sar se ne bo dajalo v časopise zaradi dragocenega prostora v njih v teh kritičnih časih in prav zato so seje in le udeležen-cem bo dana prilika, da se pou-če o stanju njih podjetja. Kdor je naročnik enega ali drugega našega lokalnega dnevnika, kar je nedvomno vsak, bo gotovo obveščen potem tega dopisa in potem oglasa v njem. Da bo pa še bolj držalo, tudi potom do-pisnice v slovenskem in angleš-kem jeziku in vsak, ki ima pra-vilen naslov pri tajniku, jo bo-de gotovo prejel.

Še nekaj je pripomniti k te-mu dragi delničarji S. D. D. — Leta 1935, to je pred kratkimi petimi leti je dvorana izdala nove delnice za vse delničarje Slovenske delavske dvorane a kljub temu je pri tajniku še nad 40 teh delnic nezamenja-nih. Kdor torej še ni oddal sta-re in prejel nove delnice, naj se zgłosi pri tajniku na isti dan in sicer pred sejo, da vam jo zamenja. Naj bo že kdorkoli, tajnik pri dvorani, mu dela to velik glavobol, ker mora skrbti za varnost vse delnice, kar ni njegova dolžnost.

Do sedaj se je v ta namen že mnogo dragocenega časa in mnogo prostora v obeh naših krajevnih dnevnikih darovalo in porabilo, to je pa zadnji poziv in opomin in kdor se ne odzove naj pripiše posledice samemu sebi. In v slučaju morebitne nesreče, ki nikoli ne počiva, ali bo držal kdo tajnika odgovor-nim, ko se mu uničijo knjige in vse drugo?

Na veselo in gotovo svidenje dne 17. decembra 1944.

Direktorij SDD Prince Ave.

### Koncert Glasbene matice

V nedeljo 3. decembra, ob pol osmih zvečer, bo pevski zbor Glasbene Matice podal koncert umetnih in narodnih pesmi. Ker je lanski jesenski koncert Glas-bene matice tako zelo ugajal, so se pevovodja Ivan Zorman in pevec odločili, da priredijo zopet nekaj sličnega. V prvem delu namreč bo nastopil zbor v lažjih in težjih umetnih pesmih, a v drugem delu pa z izključno narodnimi in v narodnem tonu zloženimi skladbami.

Tudi posamezni solisti bodo nastopili v obeh delih programa. Sijajni duet za sopran in bariton iz "Rigoletto" bosta za-pela Tončka Simič in Frank Plut. V Rozmanovi "Nekje v Franciji" se nam bo predstavila nova moč pri Glasbeni mati-ci, sopranistinja Dorothy Svi-gel. V kvartetu bomo slišali znane izvrstne pevce: Louis Belle, Frank Plut, John Nosan in Primož Kogoj. V kvintetu ta-koj nato pa se jim bo pridružil še naš zvesti drugi tenorist An-ton Smith.

V drugem delu bomo slišali v koncertni priredbi več narod-nih in ponarodnih bisrov: "Nič ne jokaj, dekle, moja", "Kako bom ljubila", "Po gorah grmi in se bliska", "Ljub'ca, povej, povej", "Čez tri gore", koncertni valček "Vrbsko jeze-ro". Duet "Vabilo", bosta za-pela Louis Belle in John Nosan.

V drugem delu bodo pevci in pevke nastopili v narodnih no-šah, kar bo poslušalcem gotovo pričaralo nekaj naše slovenska romantike in lirčne domačno-sti.

Te vrstice naj služijo le kot kratko naznanilo o značaju Matičnega koncerta. Posebne

daljše reklame naše občinstvo itak ne potrebuje, ker prijate-lji Matice vedo, da bodo imeli večer izredno lepega razvedri-la. Koncert se vrši v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

Pevski tovarši

### Društvo "Združeni bratje" št. 26 SNPJ

Cleveland, Ohio. — V nede-ljo, dne 3. decembra se bo vršila glavna seja društva Zdru-ženi bratje št. 26 S. N. P. J. Prosim, da se vsi člani in čla-nice gotovo udeležijo te seje, ker bodo volitve odbora za pri-hodnje leto 1945.

Seja se bo pričela točno ob 9. uri zjutraj v Slovenskem de-lavskem domu na Waterloo Rd. Kot vsako leto v preteklosti, se bo tudi letos na ta dan vršila zabava s plesom, ki se bo pri-čela ob 4. uri popoldne. Popol-dne se bo igralo karte, "66", "Pinochle", itd., ob 8. uri zve-čer bo pa pričel igrati Vada-nov orkester. Za jesti in piti bo dovolj okrepčil, in vabi se poleg članov in članic tudi prijatelje. Dolžnost vseh članov pa je, da se gotovo udeležijo seje in vse-lice. Žal ne bo nikomur, kdor bo prišel na zabavo društva Združeni bratje št. 26 S. N. P. J.

Na svidenje!

John Leskovec

### VESTI IZ ŽIVLJENJA AMERIKANCIH SLOVENCEV

Barberton, Pa. — Družina I-van Zvonar je bila obveščena, da je v Franciji 5. avgusta u-mrl za poškodbami edini sin Pvt. Adolph Zvonar, star 22 let in rojen v Fort Wayne, Ind. Poleg staršev zapušča ženo in hčerko. K vojakom je šel novembra meseca 1942, preko o-morja pa aprila letos.

Kansas City, Kans. — Druži-na Joseph Stampfel je prejela vest, da je 1. oktobra padel v Franciji sin Pvt. John P. Stamp-fel, star 23 let. Pri vojakih je bil kot prostovoljec od 1940. letos v aprilu pa je bil poslan preko morja. Poleg staršev za-pušča tri brate (enega v vojni na Francoskem) in poročeno sestro.

Hutching, Pa. — Po dolgem času je prišel na tritedenski do-pust k svojir staršem Lt. Louis Podbevšek, ki je pri vojakih od februarja 1941. Preko morja v Islandijo je bil poslan janu-arja 1942, od tam v Anglijo in nato v Belgijo, odkoder je pri-šel na dopust. Na pametu, s ka-terim se je vozil, je bilo 3000 nemških ujetnikov in par sto ameriških vojakov, ki so jih stražili. Tudi njegov brat John se nahaja nekje na evropskem bojišču.

Chicago. — V bolnišnici je 17. novembra umrl Matthew Raspet, star 69 let in doma iz Doba pri Ljubljani. V Ameriki je bil čez 30 let. Zapušča tri si-nove in hčer, v starem kraju pa sestro. — Dne 16. novembra je umrl Clarence Videtich, star 36 let in rojen v Chicagu. Zapušča ženo, očeta, brata in dve sestri.





# Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.  
 Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeči uradniki, gl. odborniki in člani širšega odbora:

**CASNI CLANI:**  
 Casni predsednik: LOUIS ADAMIC, Milford, N. J.  
 Casna podpredsednica: MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.  
 Casni član: DR. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**CLANI EKSEKUTIVE:**  
 Predsednik: ETTIN KRISTAN, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.  
 1. podpredsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O.  
 2. podpredsednik: FRED A. VIDER, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Illinois.  
 Tajnik: MIRKO G. KUHEL, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.  
 Blagajnik: VINCENT CAINKAR, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.  
 Zapisnikar: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

**NADZORNI ODBOR:**  
 LOUIS ZELEDNIKAR, predsednik, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 JOSIE ZAKRAJSEK, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio.  
 JOSEPH ZAVERNIK, 309 Tenafly Rd., Englewood, N. J.

**SIRSI ODBOR:**  
 LOUIS ARKO, 1222 Wooster Rd., W. Barberton, Ohio.  
 ANTON DEBEVC, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.  
 JOSEPH F. DURN, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.  
 JOSEPHINE ERJAVEC, 527 No. Chicago St., Joliet, Ill.  
 THERESA GERZEL, 334 Erie Ave., W. Alquippa, Pa.  
 ANTON HORZEN, Route No. 4, Princeton, Ill.  
 ANTHONY JERSIN, 4676 Washington St., Denver, Colo.  
 REV. MATH KEBE, 223-57th St., Pittsburgh 1, Pa.  
 FRANK KLUNE, 604-3rd St. N. W., Chisholm, Minn.  
 HELENA KUSAR, 1936 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.  
 KATHERINE KRAINZ, 17833 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.  
 JOHN KVARTICH, 411 Station St., Bridgeville, Pa.  
 JOHN POLLOCK, 24465 Lakeland Blvd., Noble, Ohio.  
 LUDVIG MUTZ, 364 Menahan St., Brooklyn, N. Y.  
 ANTONIETTE SIMICICH, 1091 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.  
 THERESA SPECK, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.  
 VALENTINE STROJ, 1040 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind.  
 JOHN M. STONICH, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.  
 ANDREW VIDRICH, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.  
 ANTON ZBASNIK, A. F. U. Bldg., Ely, Minn.

## LEPI STRIČEK

BEL-AMI  
 Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT  
 Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Ker ni vedel, kje bi začel, je jela izpraševati, kakor odgovoril je izpovednici, stavila je določna prasanja, ki so jo priklicala v spomin že poznane podrobnosti, osebe, ki je srečal, obraze ki jih je mimogrede videl.  
 Ko ga je prisilila, da je tako govoril slabe četrt ure, ga je hihito prekinila: "Sedaj pa lahkeje svoje vtiske prijatelju; sva vam je dana prilika, da poizkusite celo kopo neumnosti, namreč vsakovrstnih opazk, da vam naravno in šegavo, če morete. Začnite."  
 "Dragi moj Henry! Rad bi vedel, kako je kaj z Algirijo; to lahko izveš. Ker res ne vem, kaj počel v svoji tesni kočici od mušenega blata, kjer prebivam, ti bom pošiljal nekaj listov, ki so opisujejo življenja, dan za dnevom, uro za uro. Včasih bo precej razposajen, pa kaj, saj ni da bi ga moral kazati svojim znankam, damam..."  
 Prenehala je, da bi si prižgala cigareto, ki ji je ugasnila, in mahoma se je ustavilo raskavo praskanje gosjega peresa po papirju.  
 "In sedaj nadaljujva," je rekla.  
 "Algirija je velika francoska pokrajina, meječa na obširne neznane dežele, ki se imenujejo puščava, Sahara, osrednja Afrika itd., itd."  
 "Algir, to so vrata, bela in očarljiva vrata v to prečudno zemljinjo."  
 "A najprej je treba priti tja, to pa ni vsakemu kar si bodi. Jaz sem, to veš sam, imeniten jahat, saj vežbam polkovniku konje, a lahko si dober jezdec po slab mornar. In taka je z menoj."  
 "Ali se spominjaš polkovnega zdravnika Simbretasa, ki smo mu rekli doktor Kožel? Kadar smo mislili, da smo godni za štiriindvajset ur bolnišnice, te naše obljubljene dežele, smo se prijavi k viziti."  
 "Sedel je na stolu, svoja debela stegna v rdečih hlačah razkrenjena, dlani na kolenih, roke narazen, s komolec v zraku, in je vrtil svoje debele, izbuljene oči, grizljaje si bele brke."  
 "Saj se spominjaš njegovega predpisa:  
 "Ta vojak ima pokvarjen želodec. Dajte mu bljuvalo št. 3 po mojem navodilu, po tle dvanajst ur počitka, in dobro mu bo."  
 "To bljuvalo je mogočno učinkovalo, bilo je neodoljivo. Požrl si ga, torej, ker si ga moral. In potem, ko si izvršil navodilo doktorja Kožla, si vžival

## SEZNAM

- KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI
- KASCOBE IN MASTNI ODPADKI  
Prodajte vašemu mesarju
- KOVINSKI ODPADKI  
Preprodajte v vaši mestni dvorani
- SHRANITE STARE CASOPISE  
Prodajte PR. 6100 za odpremo
- KOSITRNE SKATLJICE  
— Operite jih  
— Strite jih  
— Shranite jih  
— Oddajte jih  
na pristojna mesta za pobiranje
- Pobiranje v Clevelandu:  
na vzhodni strani:  
prvo nedeljo v mesecu;  
na zapadni strani:  
tretjo nedeljo v mesecu

**WENSKE SUKNJE**  
 Naročite si fini FUR COAT ali Sterling suknjo iz čisto volnena blaga, direktno tovarne po veliko nižjih cenah kakor kje drugje, na WILL CALL pri

**BENNO B. LEUSTIG**  
 1034 ADDISON RD.  
 ENdicott 3426

dvanajst ur dobro zasluženega počitka.

"In vidiš, dragi moj, da pride človek v Afriko, mora prenašati štiriindvajset ur drugo vrsto neodoljivega bljuvala, po navodilu transatlantiške družbe."  
 Mencala si je roke, vsa srečna, da ji je prišla ta misel na um.

Vstala je in jela korakati po sobi, ko si je bila prižgala novo cigareto, ter je narekovala, puha je dim v tenkih curkih, ki so ji prihajali najprej čisto naravnost iz majhne, okrogle odprtine sredi stisnjenih ustnic, se potem širili in porazhlapevali, puščaje tu pa tam v zraku sive érte, nekako prozorno meglo, tančico, pajčevini podobno. Kdaj pa kdaj je zamahnila z odprto roko in izbrisala te rahle, a vendar precej vztrajne sledove; včasih jih je tudi naglo presekala s kazalcem, potem pa opazovala z resno pozornostjo, kako sta se polagoma porazgubljala oba dela komaj vidnih oblakov.

In Duroy je bil vzdignil oči in je zasledoval vse te zamahe, vse te krenje, vse pregibe njegovega telesa in obraza, s katerimi je spremljala to nedoločno igro, ki ji pač ni segla do zavesti.

Sedaj si je izmišljala dogodke na poti, slikala je sopotnike, ki jih je sama ustvarila, in očrtala nakratko ljubezenski doživljaj z ženo infanterijskega stotnika, ki je potovala za svojim možem.

Potem, ko je bila sedla, je izpraševala Duroya o topografiji Algirije, ki ji je bila docela neznana. V desetih minutah je vedela o nji toliko, kakor on, in je napravila kratko poglavje o politični in kolonijalni geografiji, da bi pojasnila čitatelju položaj in mu olajšala umevanje resnih prasnaj, ki se bodo sprožila v naslednjih člankih.

V nadaljnjem pripovedovanju je vplela izlet v oransko provincijo, fantastičen izlet, kjer je govorila zlasti o ženskah, o Mavrinjah, Židovkah Španjolkah.

"Samo to zanima čitatelje," je dejala.

Končala je s kratkim bivanjem v Saïdi, ob vznožju visokih planot, priteknila lično lju-bezensko dogodbico med podčastnikom Georgesom Duroyem in španjolsko delavko, uslužbeno in alfa-manufakturi Ain-el-Hadjarski. Pripovedovala je o sestanku v skalnatih golih gorah, ponoči, ko tulijo, zavijajo in lajajo med pečinami šakali, hijene in arabski psi.

In z veselim glasom je vzkliknila: "Dalje prihodnjič!" — Potem pa, vstajaje: "Tako-le se pišejo članki, dragi gospod. Se-

## Stalin Hits Japs



Premier Stalin, of Russia, is shown in this radio photo as he addressed the Soviet Union. He castigated Germany and Japan as aggressor nations. His talk renewed speculation that the Soviet Union will make available some of its resources to the Allies of the Pacific war. Whether this aid would include full participation, or would cover uses of Russian bases has not been determined. Russia's position in north-east Asia is even more vulnerable than Japan's.

daj pa se še podpišite, prosim." Obojavljaj se je.

"Podpišite vendar!" Tedaj se je nasmejaj in je zapisal spodaj na polo: "Georges Duroy."  
 Ona je še vedno kadila in je korakala po sobi; on jo je ves čas gledal, a ni našel besede, da je blizu nje, prešinjala ga da bi jo zahvalil, srečen je bil, je hvaležnost in čutna blaženost radi te intimnosti, nastrajajoče med njima. Zdelo se mu je, da je vse, kar jo obkroža, del nje same, prav vse, celo stene, s knjigami opažene. V stolihi, pohištvu, v zraku, koder je plaval tobakov duh, je bilo nekaj posebnega, dobrega sladkega, mikavnega, ki je izhajalo od nje.

Kar ga nenadoma praša: "Kaj mislite o moji prijateljici gospe de Marelle?"  
 Presentilo ga je: "Hm... meni se zdi... meni se zdi zelo zapeljiva."  
 "Kaj ne da?"  
 "Da, gotovo."

Hotel je pristaviti: "Ampak ne tako, kakor vi." A ni si upal.  
 Ona je povzela: "In šele, ko

bi vedeli, kako je šegava, originalna, bistroumna! To vam je ciganka, bogami, prava pravca ciganka. Zato je njen mož nič kaj posebno ne mara. On vidi samo napake, njenih vrtilin pa niti malo ne ceni."  
 Duroy se je začudil, ko je slišal da je gospa de Marelle omožena. In vendar je bilo to čisto naravno.

Prašal je: "Tako... omožena je? Kaj pa je njen mož?"  
 Gospa Forestier je dvignila čisto nalahno rame in obraz, z enim samim pregibom, polnim nerazumljive pomembnosti.

"O, nadzornik je pri severni progji. Po osem dni na mesec živi v Parizu. Tiste dneve imenuje njegova žena "službeno dlužnost," ali "tlako," pa tudi "sveti teden." Da jo le поблиže spoznate, pa boste videli, kako je fina in ljubezniva. Obiščite jo no te dni!"

Duroy ni mislil več na odhod; zdelo se mu je, kakor da mu je tukaj vedno ostati, kakor da je doma.  
 Ali vrata so se brez šuma odprla, in v sobo je stopil velik gospod, ki ga niso bili niti j-

## Posted on Election Returns



GIs of the American news services broadcast election returns to American soldiers all over the world from the New York headquarters of Yank magazine. The army news services shooting the result overseas with an estimated 25,000 words by cable and another 25,000 by radio to furnish the armed forces with early returns.

## JUŽNI SLOVANI!

Dolžnost je naša, da moralno in materialno podpiramo osvobodilno borbo naših narodov v stari domovini.

Združeni odbor južnoslovenskih Amerikancev pred Ameriko in pred celim svetom tolmači značaj, cilje, in ideale osvobodilne borbe naših narodov.

**IZVRŠITE SVOJO DOLŽNOST TAKOJ, DANES!**  
 Pošljite svoje prispevke ZDRUŽENEMU ODBORU JUŽNOSLOVANSKIH AMERIKANECV.

Pokažite svojemu narodu, da Vam ni težko žrtvovati nekaj dolarjev, dokler oni žrtvujejo svoja življenja.

IZPOLNITE IN POŠLJITE SPODNJI KUPON:  
 The United Committee of South-Slavic Americans  
 1010 Park Avenue, New York 28, N. Y.

Ime .....  
 Naslov .....  
 prilagam \$..... za fond Združenega odbora kot "Contributing Member" istega.

Vse čeke in money-ordere izdajte na ime:  
 United Committee of South-Slavic Americans

## ★ Kupujte vojne bonde! ★

**JOS. ŽELE IN SINOVI**  
 POGREBNI ZAVOD  
 6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583  
 Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljene za najboljšo postrežbo.  
 COLLINWOODSKI URAD:  
 452 East 152nd Street TEL: KEmmore 3118

Obstal je, ko je zagledal molskega. Gospe Forestier se je poznalo, da je za hip v zadregi nato pa je spregovorila s svojim naravnim glasom, čeprav ji je zaplalo nekoliko lahne rdečice od ramen v obraz:

"Kar naprej, prijatelj. Dajte, da vam predstavim dobrega Charlesovega tovariša, gospoda Georgesa Duroya, bodočega žurnalista."

Potem pa je dejala v čisto drugačnem tonu: "Naš najboljši in najintimnejši prijatelj, grof de Vaudrec."

Moža sta se pozdravila ter si zraven pogledala globoko v oči, in Duroy se je hitro odpravil. Ni ga pridrževala. Zajecjal je nekaj v zahvalo, stisnil mla-

di ženi roko, ki mu jo je podala, se poklonil še enkrat nove- mu prišlecu, ki se je držal — človek odličnega sveta — hladno in resno in je odšel iz sobe popolnoma zmešan, kakor da jo je pravkar strašno zavozil.

Ko je bil zopet na cesti, se je čutil potrtega, slabe volje, temnočuvstvo skrivne užaljenosti ga je naskočilo. Šel je svojo pot in se je izpraševal zakaj ga je obšla ta nenadna otožnost; ni si vedel nikakega odgovora, ali strogi obraz grofa de Vaudrec, že malce postarnega moža s sivimi lasmi, z mirnim nesramnim izrazom prav bogatega in samosvestnega človeka, mu je prihajal neprestano v spomin.

(Dalje privednjé)



## NE PREVARITE SE RADI NJEGOVE VELIKOSTI!

Japanec je majhen človek. Toda zapomnite si... majhni možje so nastavili bakljo pri Pearl Harborju... majhni možje so nas izstradali v Corregidorju... majhni možje so razmesarili naše letalce.

In majhni možje... na milijone... preteče čakajo na nas, da jih pridemo izgnati.

Manj vredna rasa? Morda. Toda je kruta rasa. Zvita rasa. Sovražnik, ki se ga težko premaga.

Kaj bi vi dali, da bi pospešili dan zmage? Karkoli? Vse? Potem pojdite še danes in kupite čim več morete dodatnih vojnih bondev tekom 6. vojnega posojila. Najmanj za \$100 ekstra v gotovini. Pridobite tudi vse vaše sosedo, da bodo storili isto.

To bo pospešilo stvari. To je najmanj, kar moremo mi storiti za naše može. ki se baš sedaj potijo, borujejo in krivavijo za nas.

**KUPITE ŠE DANES ZA VSAJ \$100 EKSTRA**

THE CUYAHOGA COUNTY WAR FINANCE COMMITTEE - CLEVELAND, O.  
  
**DON'T WAIT TO BE ASKED...**  
**BUY Extra WAR BONDS TODAY**

## NAZNANILO IN ZAHVALA

S t... in creem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je nemila smrt iztrgala iz naše srede ljubljeno soprogo, mater in hčer

## ALICE KUMEL

Svojo blago dušo je izdihnila dne 12. novembra. Pogreb se je vršil dne 16. nov. iz Svetkovoga pogrebnega zavoda in po opravljenih cerkvenih obredih na St. Paul's pokopališče. Rojena je bila dne 30. maja 1909 leta, v vasi Ješča pri Ljubljani.

Tem potom izrekamo našo iskreno zahvalo vsem, ki so položili tako krasne cvetlice in vence h krsti, vsem, ki so darovali za sv. maše, prišli pokojnico pokropiti, ko je ležala na mrtvaškemu odru ter vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu in se udeležili pogreba. Hvala lepa tudi Msgr. Hribarju za opravljene cerkvene pogrebne obrede, ter August F. Svetek pogrebni zavodu za lepo urejen pogreb. Posebna hvala vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoč v dneih žalosti.

Tebi, preljubljena soproga, mati in hčer, pa kličemo: Počivaj v miru in hladni ameriški zemlji!

Zalujoči ostali:  
 RUDOLPH, soprog; JOAN, hčerka; MARY, mati.

23rd Ward Democratic Club prijazno vabi na **AUSCHE-ROOSEVELT VICTORY PLES**

ki se vrši **V PETEK DNE 1. DECEMBRA**

ob 8. zv. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Vstopnina 50c. Igra Pete Srnick's orkester



# DAROVANA

Česki napisal Alojzij Dostal

Zgodovinska povest iz dobe Slovanskih apostolov

(Nadaljevanje)

Takoj pošlje nemškimi škofom pisma, v katerih jim očita krivico, ker so se polastili apostolskih pravic "sodne oblasti nad nadškofom", da so "brata in soškofa njegovega", Metoda mučili po ječah, da so mu vzeli priliko, službo božjo opravljati in jim prepoveduje maševati toliko časa, dokler ne izpuste tega vse časti vrednega moža.

Jakinski škof Pavel jim je osebnostno izročil ta pisma.

Sveti oče je pisal tudi kralju Ludoviku o panonskih razmerah in ga opomnil, da je že pred davnim časom dovolil rimski stolici, da oskrbuje to deželo z duhovniki po svoji volji.

Ko je Jožef dovršil svoje poslanstvo in dobil zagotovilo, da se povrne Metodu v najkrajšem času na Moravsko, odvalil se je dobremu možu kamen od srca. Z mirnim srcem odhiti v cerkev sv. Klementa, da se zahvali Bogu na Cirilovem grobu za srečni izid svojega pota in izroči mrtvemu Cirilu bratski pozdrav Metodov.

Zagledal se je v obličje na sliki ter se spominjal one dobe, ko ga je učil solunski apostol prvih začetkov znanosti, ko je hodil z njim in bratom korak za korakom. Potožil je mrtvega, kaka nasprotstva mora trpeti Metodovo plemenito srce. Potem ga je prosil, da izprosi v nebesih pri Bogu njegovu potu srečen izid in Metodovim prošnjam, da se vse konča mirno in tiho v blagor ljudstva, kateremu je bil tolažnik in učitelj in da stro odločne besede papeževe zavist do po nedolžnem preganjanega in mučenega škofa.

Iz Rima se poda pater Jožef v Panonijo, svojo domovino. Kar je storil za Metoda, se mu je zdelo malo povračilo za vse to, kar sta storila slovanska apostola dobrega njegovi domovini, ko sta oznanovala njegovim rojakom vero v njim razumljivem jeziku in ker sta jih osvobodila nemškega vpliva.

Vračal se je v domovino v nadi, da bo tam še potreba njegovih besed, da bo treba še utrditi sveto vero in zatreti poganske ostanke, katerih ni bilo mogoče izkoreniniti kar na mah.

Moravska se je veselila velegrajske zmage. Vojaštvo se je razhajalo na vse strani in vračalo k svojim rodbinam v prijazne vasice, utrjene gradove in mesta. Marsikdo ni bil vesel, ko je zagledal svojo hišo v razvalinah, ko je čul, da se žena in otroci skrivajo po gozdih. Toda blaženo upanje miru in pokoja je tolažilo nesrečnike, katerim so požgali pogani domovja v njih odsotnosti. Saj

nastanejo sedaj lepši in boljši časi.

Le nekoliko čet se nikdar ni moglo ločiti od Velegrada. Postajali so neprenehoma pred gradom, kakor bi hoteli poveljati knezu nekaj posebnega. V sredi med njimi je navdušeno govoril mlad mož lepega obraza, ostali so ga poslušali s povešenimi glavami.

"Vprašam vas, zakaj ste se dvignili, zakaj ste opasali meče? Recite, zakaj ste storili vse to? Kaj ste obljubovali, ko ste odhajali od doma, s čim ste tolažili svoje žene? Kaj vam je dajalo moči in odločnosti; kaj nas je vodilo kakor betlehemska zvezda? Ali se ne spominjate? Bil je to trden sklep, da ne odložite prej orožja, da se ne proderemo na drugo stran nemške države, potem pa odložimo orožje."

"Kvišku, na vojsko!"

"Vrnite se, kjer je kdo, ne odhajajte, dokler naša zmaga ni popolna. Iznova nad Nemce, naj nam vrnejo škofa!"

Na grajskem dvorišču in po celem mestu je nastal vrišč, kakor bi bil sovražnik še vedno za okopi in bi še vedno grozil z izstradanjem. Vojaštvo, pripravljeno za odhod, se vrača,

val za boj za škofa. Nekateri so samo sklonili glave, drugi so mu goreče pritrjevali.

"Res je, samo polovica našega dela je šele dovršena."

"Sredi brazde smo ostali."

"Naše delo je nedokončano."

"In da bo dokončano in da bo vaš trud poplačan, zato se zopet dvignite, zopet dvignite meče, kakor ste jih prej za domovino, tako jih dvignite sedaj za Metoda. Kneza imamo, Nemce smo slavno premagali; zakaj bi ne mogli imeti tudi škofa? Ali bi ne mogli razdrobiti vezi, s katerimi je zvezan Metod? Tudi to izvršimo, tudi škofa si osvobodimo, samo ne razhajajte se, bodite stanoviti. Moravci, to je vaš sveta dolžnost, saj ste prisegli, da ne odnehate, dokler ne bo Metoda med nami."

"In v istini ne odnehamo in ne odložimo prej orožja, ne odpočijemo si od vojske, dokler ne bo Metoda na Moravskem, med njegovim ljudstvom."

"Le iznova v boj, le zopet zagrabite za orožje!" kriči Nikolaj, ki je bil že nevoljen, da so sklenili mir.

"Ko proderemo na drugo stran nemške države, potem pa odložimo orožje."

"Kvišku, na vojsko!"

"Vrnite se, kjer je kdo, ne odhajajte, dokler naša zmaga ni popolna. Iznova nad Nemce, naj nam vrnejo škofa!"

Na grajskem dvorišču in po celem mestu je nastal vrišč, kakor bi bil sovražnik še vedno za okopi in bi še vedno grozil z izstradanjem. Vojaštvo, pripravljeno za odhod, se vrača,

in ti, ki so že odšli, prihajajo nazaj. Nihče noče uživati dobrote miru preje, dokler ne dobe škofa iz ujetništva.

"Kaj se godi tu, kaj pomeni ta hrušč?"

"Knez!"

Svatopluk je prišel med vojake in se postavil poleg Božidara. Misli je, da je nastal upor ali pa da se vračajo sovražniki.

Grobna tišina nastane, nihče si ne upa izpregovoriti.

"Knez in gospod naš," ojuna čí se Božidar in stopi pred Svatoapluka, "šli smo v boj, da pridobimo svoji domovini neodvisnost in da rešimo svojega ujetega škofa. Prvo se nam je posrečilo, kaj pa drugo? In sedaj, ko smo se že mislili raziti, vidimo, da smo dovršili samo polovico svojega načrta, da je naša dolžnost, da osvobodimo še Metoda."

"Res je, bojevati se hočemo!" zavpije Nikolaj med množico.

Knez se za trenutek zamisli.

"Naši sovražniki so tako poraženi, da, kakor upam, ne bo treba rabiti orožja, da osvobodimo Metoda. Odločna beseda bo zadostovala. Da bi bila Moravska tudi v duhovnem oziru samostojna, pošljem poslanca v Rim k svetemu očetu, da uredi naše cerkvene razmere in imenuje Metoda moravskim nadškofom..."

Vse ljudstvo pritrjuje navdušeno svojemu dragemu knezu. To je bila najiskrenejša želja vseh, to je bilo vseh goreče hre-

penenje, to so bile besede, ki jih je knez govoril vsem iz srca.

Kjer je bil kdo, je vriskal veselja; tudi Nikolaj se ni mogel premagati. Pozabil je vojske, in samo misel, da pride Metod zopet na Moravsko, da postane nadškof, je obvladala za hip vso njegovo dušo.

(Dalje prihodnjič)

## Kupujte vojne bonde!

India-Burma Chief



Lieut. Gen. Daniel I. Sultan has been selected to relieve Gen. Joseph Stilwell as commander of all U. S. forces in the India-Burma theater of operations.

CLEVELAND ORCHESTRA  
Rudolph Ringwall, dirigent  
SEVERANCE DVORANA  
Cetrtek, 30. nov., 8:30  
Sobota, 2. dec., 8:30  
ORKESTRALNI PROGRAM  
Vstop.: Severance dvorana. CE 7300

## Mali oglasi

Stanovanje v najem

Odda se stanovanje s 4 sobami, odrasli družini. Blizu Eaton Axle tovarne. Vse nanovo barvano in papirano. Pokličite IV. 2237.

## Ernest Verh

Papirar in barvar  
Lično delo po zmernih cenah  
19251 Abby Ave.  
Euclid, Ohio  
Tel.: KEnmore 5715



Zakrajsek Funeral Home, Inc.,  
6016 ST. CLAIR AVENUE  
Tel: ENdicott 3113

MAKE EVERY PAY DAY BOND DAY



Oblak Mover  
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka  
1146 E. 61 St.  
HE 2730

## Za delavce Za delavce

### THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu  
Polni čas šest večerov v tednu od 5.10 pop. do 1.40 zj.  
Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo  
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se  
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901 od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah  
**The Ohio Bell Telephone Co.**

## Mali oglasi

POZOR!  
Nabavite si VAŠE PIVO v zabojih pri  
**Tino Modic**  
6030 St. Clair Ave.  
EN. 9691  
Imamo vse znane vrste pive

NOVA IZDAJA  
Angleško-slovenski besednjak  
(English-Slovene Dictionary)

Sestavil Dr. F. J. Kern  
Cena \$5.00  
Dobi se v uradu  
ENAKOPRAVNOSTI  
6231 St. Clair Avenue  
Cleveland 3, Ohio

ČE POTREBUJETE novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopijih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service  
1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377  
Ob večerih: ME. 4767

B. J. RADIO SERVICE  
1363 E. 45 St. HE. 3028  
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

ZA POPOLNO ZADOVOLJSTVO Z JEKLENO  
GRAND plinsko PEČJO obiščite  
The Newburgh Furniture Co.  
4000 E. 71 St., blizu Harvard

Zavarovalnino  
proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.  
preskrbi JANKO N. ROGELJ  
6208 SCHADE AVE.  
POKLICITE: ENdicott 0718

Pridite in oglejte si našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."  
PARKWOOD HOME FURNISHINGS  
7110 St. Clair Ave.  
Odprto ob večerih

...SEND YOUR GIFTS BEFORE...



This year, even more than last, we again urge you to co-operate with Railway Express by shopping early, wrapping your packages securely, addressing them clearly and sending them BEFORE DECEMBER 1st

## ZENSKA splošna kuhinjska dela

Zglasiti se je v  
MASONIC TEMPLE RESTAURANT  
3615 Euclid Ave.  
v poslopiju Masonic Temple in vprašajte za Miss Beck

COOLER ASSEMBLER  
DOCK HANDS  
CURING DEPT., SAUSAGE DEPT.

Podnevi ali ponoči  
Plača od ure poleg overtime

Hy Grade Food Products Corp.  
6600 STORER AVE.

HOTEL STATLER  
ima stalno delo za

Kuhe Counterwomen  
Splošne snažilce  
moške in ženske  
Električarje  
Pomivalce posode

Zglasite se v  
Hotel Statler  
E. 12th & EUCLID

## MOŠKI

Ta vojna še NI končana  
Naši bojujoči se pilotje potrebujejo letala, letala in še več letal. Mi izdelujemo nujno delo za svetovno največja bombna letala — P-47 THUNDERBOLT.

MI POTREBUJEMO strojne operatore in asemblerje  
Nočno delo—60 ur tedensko  
Dobra plača od ure poleg visoke plače od komada. Prijetne delovne razmere. Izkušnja ni potrebna. Morate biti državljan.

Ferro Machine  
3155 E. 66 St.  
Downtown urad:  
1420 Prospect Ave.

## Mali oglasi

J. G. Electric Repair  
HE. 7000  
Točna postrežba — delo jamčeno  
Brezplačno pridemo iskati in popraviti. Ljemo nazaj. Popravimo in prenovimo velike in majhne električne motore. Izvršujemo tudi popravila na električnih čistilnih preprogah.  
Vprašajte za JOE GORJANC

V najem  
se odda stanovanje s 4 sobami; fornez in kopalnica ter garaža. Vpraša se na 1221 E. 71 St. Place, ali pa pokličite EX. 3895.

Blizu Slov. doma  
839 in 837 E. 149 St., od St. Clair Ave. Dve hiši, vsaka za eno družino, na eni loti. 9 in 5 sob, zidana garaža za 8 avtomobilov. Nanovo dekorirano znotraj in zunaj. V zelo dobrem stanju. Vpraša se v hiši z adaj. na 837

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

# V ČETRTEK -- SAMO EN DAN THE MAY CO.'S BASEMENT

## Razprodaja koncem meseca

ČISTKA RAZNIH ZALOG, RAZLIČNIH MER IN BARV

<p>\$59 do \$169 Kožuhi</p> <p>Nenavadne vrednosti v štirih različnih vrst kožuhovine. Mere za dekleta in žene.</p> <p><b>48.00</b></p>	<p>4.94 in 5.94 obleke</p> <p>Samo 116 boljših oblek po znižanih cenah. Različne mere za dekleta in žene.</p> <p><b>3.88</b></p>	<p>2.95 do 5.95 klobuki</p> <p>Stili za takojšnjo nošo. Rjave in črne barve. Vse mere.</p> <p><b>\$1</b></p>
<p>Boljše bluže</p> <p>Pisane rayon jersey in rayon crepe bluže v solidnih barvah—nekoliko poškodovane. Mere 32-38.</p> <p><b>2.00</b></p>	<p>3.59 Rayon obleke</p> <p>312 spun rayon oblek v jesenskem blagu. Razne mere za dekleta in žene.</p> <p><b>1.99</b></p>	<p>3.95 ročne torbice</p> <p>Raznovrstne—samo 175 znižanih v ceni za razprodajo.</p> <p><b>1.95</b></p>
<p>\$15—\$18 suknje</p> <p>Samo 10 neokrašenih casual suknj, znižanih v ceni za razprodajo. Mere za dekleta.</p> <p><b>10.00</b></p>	<p>2.95 "Neatform" korseti</p> <p>Trebušne oporke, girdles in korseti. Razne mere za dekleta in žene.</p> <p><b>\$1</b></p>	<p>Pralne obleke za deco</p> <p>Pisane percale obleke v lepih stilih. Nekoliko neregularne. Mere 2 do 8.</p> <p><b>88c</b></p>
<p>Dekliški 1.99 dežni plašči</p> <p>Samo 80 v skupini. S čepicami in v tan barvi. Mere 8-14.</p> <p><b>\$1</b></p>	<p>Broadcloth srajce</p> <p>Broadcloth in woven madras srajce... neregularne. Mere 14 do 17.</p> <p><b>1.49</b></p>	<p>2.49 Casual čevlji</p> <p>Stili za nošo v hiši ali zunaj. Razne mere—ne na račju. Za dekleta in žene.</p> <p><b>1.98</b></p>
<p>Rayon nogavice</p> <p>Vse rayon—ali z lisice zgoraj in spodaj. Tudi bombažne ali rayon mesh. Tretje vrste. 8½—10½.</p> <p><b>29c</b></p>	<p>1.29 Luncheon Cloths</p> <p>Bridge table mere... mnogo barv v krasnih sadnih vzorih.</p> <p><b>79c</b></p>	<p>12.95 Fingertip suknje</p> <p>Solidne barve vicuna blaga, samo v merah od 12 do 18.</p> <p><b>9.95</b></p>

KUPITE VAŠA BOŽIČNA DARILA PRI  
**DAVID'S**  
ZAKAJ? KER SO NAŠE CENE NIŽJE!  
Bulova ure od 24.75  
Prstani z velikimi diamanti od 29.75  
Moške vse-volnene obleke vrhnje suknje in zimske suknje od 24.50 naprej  
**David's**  
932-934 E. 152nd St.  
(5 Points)  
Poslužite se vašega kredita  
\$1.25 tedensko odplačevanje